

# MEMORIA ANUAL 2014

AYUDA HUMANITARIA DESDE LAS ARTES ESCÉNICAS



PaYaSoS  
SiN fRoNTeRaS



La crisis en Siria e Irak ha sido el foco que ha concentrado más esfuerzos por parte de Payasos sin Fronteras durante este ejercicio. Más del 50% del volumen de nuestra actividad se ha llevado a cabo en Próximo Oriente en relación a la mencionada crisis. En 1995 empezamos a trabajar en Palestina (Gaza) y casi 20 años después podemos afirmar que la situación en Próximo Oriente se ha ido deteriorando progresivamente hasta llegar un momento en el cual luchamos desde el imperativo de ayudar a las poblaciones afectadas por los diferentes conflictos bélicos frente a los crecientes peligros a los que se enfrentan nuestros artistas conforme la situación de seguridad se va degradando.

A pesar de los pesares nuestros artistas, que siempre actúan desde el respeto absoluto a la cultura de las poblaciones con las cuales trabajan, son bienvenidos y recibidos con agradecimiento y alegría. Los payasos y payasas, magos, magas, malabaristas, acróbatas, fundamentan sus acciones cargadas de virtuosismo y habilidad, en la comicidad blanca e inocente basada en el desafío al sentido común pero alejada de cualquier tipo de provocación, o de cualquier mensaje que choque con las sensibilidades de los refugiados o de la población acogedora.

!  
foto de 3000 x 2000 px  
necesito algo mayor.  
Ahora queda a 185 dpi



Mientras hemos hecho todo lo que ha estado a nuestro alcance para brindar apoyo a la infancia afectada por estas guerras y a los adultos que la cuidan, no nos hemos olvidado en ningún instante de los problemas que se viven en otros lugares como Colombia, Etiopía, Camerún, Balcanes, ni de los que vivimos en España como consecuencia de la crisis social y económica, y del desamparo provocado por las "prioridades" de carácter financiero y el paternalismo favorable a los mercados. Nos hemos visto obligados a modificar el discurso que antaño, antes de la crisis del 2009, habíamos esgrimido en nuestro país de origen, por el cual creíamos que era el estado quien tenía la obligación de encargarse de las necesidades de la población española.

No es que no sigamos pensando igual. Lo que sucede es que los hechos nos obligan a movilizarnos y a hacer lo que está a nuestro alcance para ofrecer nuestras actividades

a colectivos que además de vivir situaciones difíciles debido a problemas de salud, de justicia, de marginación y de otros tipos, sufren el impacto de los recortes en los centros que los acogen, hallándose de ese modo cada vez más desasistidos en frentes diversos, sobretodo en el cultural y en el de ese ocio que tanto tiene que ver con la felicidad y el equilibrio psicológico individual y colectivo.

Por esta razón durante el 2014 decidimos reforzar nuestra actividad en España llevándola más allá de nuestras 38 acciones anuales en diferentes comunidades autónomas y perfilando mucho mejor nuestras líneas de acción, focalizándolas en centros de menores, escuelas especiales, unidades materno-infantiles de centros penitenciarios, barrios afectados por la crisis, centros de acogida a inmigrantes y refugiados, y ocasionalmente hospitales en los que realizamos eventos festivos extraordinarios para niñas y niños internados.

2 Introducción

4 Proyectos internacionales

12 Proyectos estatales

13 Sensibilización y captación de fondos

15 Cifras globales

16 Comunicación

18 Finanzas

19 Artistas PSF

20 Patrocinadores

# PROYECTOS INTERNACIONALES

## PSF Etiopia



**Del 28 de enero al 9 de febrero de 2014**

**Artistas:** Helena Tarragó, Cristina Fugarolas, Mireia Peña y Eudald Vila.  
**Financiación:** Trup de Nassos y fondos propios.  
**Actividad:** 13 espectáculos para 6.354 espectadores.  
**Lugares:** Tigray (zona fronteriza con Eritrea).  
**Población destinataria:** Refugiados eritreos de los campos del norte de Etiopía.  
**Contraparte:** UNHCR y MESAD.

## PSF Colombia



**Del 12 al 26 de marzo de 2014**

**Artistas:** Pepo Rueda, Beatriz Garrido, Nacho Camarero y Silvia Arriscado.  
**Financiación:** Artistas expedicionarios y fondos propios.  
**Actividad:** 14 espectáculos para 2.344 espectadores.  
**Lugares:** Nariño y Putumayo.  
**Población destinataria:** Desplazados internos por el conflicto de Colombia.  
**Contraparte:** UNHCR.

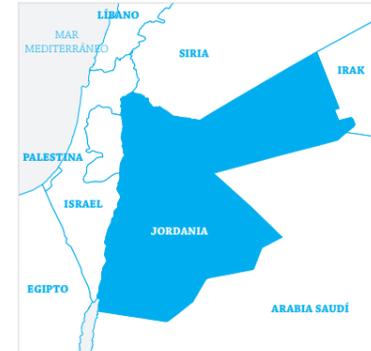
## PSF Líbano



**Del 10 al 21 de marzo de 2014**

**Artistas:** Javier Rey, Alicia Benito, Moi Jordana y Fernando Ballesteros.  
**Financiación:** La Caixa, La Sonrisa, los artistas expedicionarios y fondos propios.  
**Actividad:** 17 espectáculos para 5.150 espectadores.  
**Lugares:** Beirut, Trípoli, Bekaa, Sidón.  
**Población destinataria:** Refugiados sirios, iraquíes y palestinos en los diferentes campos de refugiados o núcleos urbanos de Líbano.  
**Contraparte:** UNICEF.

## PSF Jordania



**Del 29 de marzo al 14 de abril de 2014**

**Artistas:** Pasquale Marino, Lolo Fernández y Fausto Giori.  
**Financiación:** Ajuntament de Barcelona, La Caixa, artistas expedicionarios y fondos propios.  
**Actividad:** 13 espectáculos para 3.016 espectadores.  
**Lugares:** Cyber City, Za'atari Camp, King Abdullah Park y localidades diversas de Jordania.  
**Población destinataria:** Refugiados del conflicto de Siria.  
**Contraparte:** IRD y UNHCR.

# PROYECTOS INTERNACIONALES

## PSF Palestina



**Del 19 de mayo al 3 de junio de 2014**

**Artistas:** Beatriz Garrido, Javier Ariza, Ruben Rio y Enrique Mendez.

**Financiación:** Artistas expedicionarios y fondos propios.

**Actividad:** 25 espectáculos para 5.973 espectadores.

**Lugares:** Cisjordania.

**Población destinataria:** Población palestina de Cisjordania.

**Contraparte:** UNRWA.

## PSF Colombia



**Del 30 de julio al 17 de agosto de 2014**

**Artistas:** Ramon Fugarolas, Tona Clapes, Jaume Carulla y Gloria Ibern.

**Financiación:** Trup de Nassos, artistas expedicionarios y fondos propios.

**Actividad:** 19 espectáculos para 2.985 espectadores.

**Lugares:** Nariño y Putumayo.

**Población destinataria:** Desplazados internos por el conflicto de Colombia.

**Contraparte:** UNHCR.

## PSF Kosovo



**Del 2 al 15 de agosto de 2014**

**Artistas:** David Novell, David Gallego, Miriam Lozano, Lucie Bettencourt.

**Financiación:** Artistas expedicionarios y fondos propios.

**Actividad:** 16 espectáculos para 2.164 espectadores.

**Lugares:** Pristina, Prizren, Gjlane, Peja, Orahovac, Mitrovica.

**Población destinataria:** Población que sufre la segregación étnica derivada del conflicto de 1999.

**Contraparte:** Terre des Hommes y OSCE.

## PSF Jamaica



**Del 6 al 14 de septiembre de 2014**

**Artistas:** Jordi Saban y Cristina Julià.

**Financiación:** Artistas expedicionarios y la Embajada Española en Kingston.

**Actividad:** 7 espectáculos para 730 espectadores y 5 talleres para 105 voluntarios.

**Lugares:** Kingston, St. Ann y Montego Bay.

**Población destinataria:** Infancia hospitalizada, escuelas en barrios desfavorecidos y educadores.

**Contraparte:** Embajada Española.

# PROYECTOS INTERNACIONALES

## PSF Líbano



Del 1 al 17 de septiembre de 2014

**Artistas:** Tortell Poltrona, Iris Mur, Luara Mateu y Rosa Pelàez.  
**Financiación:** Circ Cric, War Child y fondos propios.  
**Actividad:** 29 espectáculos para 7.050 espectadores.  
**Lugares:** Trípoli, Beirut, Bekaa, Sidón.  
**Población destinataria:** Refugiados sirios, iraquíes y palestinos en los diferentes campos de refugiados o núcleos urbanos de Líbano.  
**Contraparte:** War Child.

## PSF Irak



Del 27 de octubre al 10 de noviembre de 2014

**Artistas:** Boris Ribas y Xavier Arcos.  
**Financiación:** Artistas expedicionarios y fondos propios.  
**Actividad:** 18 espectáculos para 7.700 espectadores.  
**Lugares:** Erbil y Duhok (Kurdistán).  
**Población destinataria:** Desplazados internos iraquíes.  
**Contraparte:** UNHCR.

## PSF Argelia



Del 27 de octubre al 13 de noviembre de 2014

**Artistas:** Cia Cromosomos (12 artistas).  
**Financiación:** Cia Cromosomos.  
**Actividad:** 20 espectáculos para 5.400 espectadores.  
**Lugares:** Campos de refugiados de Tindouf.  
**Población destinataria:** Refugiados saharauis.  
**Contraparte:** Ujsario.

## PSF Serbia



Del 5 al 24 de octubre de 2014

**Artistas:** Sara Goldoni, Felice Pantone, Gunter Werner Rieber y Amilcare Dolimano.  
**Financiación:** PsF Italia y fondos propios.  
**Actividad:** 3 espectáculos para 465 espectadores, y 3 talleres para 35 personas.  
**Lugares:** Pancevo.  
**Población destinataria:** Niños y jóvenes con dificultades de desarrollo y trabajadores sociales.  
**Contraparte:** Velikimali.

# PROYECTOS INTERNACIONALES



**Del 18 de noviembre al 2 de diciembre de 2014**

**Artistas:** Marc Florencio, Lucía Lourdes Quiroz, José Miguel Vidal y Guillem Vizcaino.

**Financiación:** Circ Bover y fondos propios.

**Actividad:** 25 espectáculos y 13.000 espectadores.

**Lugares:** Trípoli, Beirut, Bekaa, Sidón.

**Población destinataria:** Refugiados sirios, iraquíes y palestinos en los diferentes campos de refugiados o núcleos urbanos de Líbano.

**Contraparte:** War Child.



**Del 20 de noviembre al 5 de diciembre de 2014**

**Artistas:** Daniel Cercós, David Sancho, Delia Batet, Oriol Llop y Jordi Gomez.

**Financiación:** Cia Passabarret, Cia LP Mix, Aj. de Barcelona, La Caixa y fondos propios.

**Actividad:** 19 espectáculos para 3.630 espectadores.

**Lugares:** Emiratos Jordanina Camp y localidades diversas.

**Población destinataria:** Refugiados del conflicto de Siria.

**Contraparte:** Terre des Hommes.



**Del 24 de noviembre al 14 de diciembre de 2014**

**Artistas:** Moises Queralt, Albert Grau, Christian Olive y Oriol Liñan.

**Financiación:** Mabsutins y fondos propios.

**Actividad:** 6 espectáculos para 15.100 espectadores.

**Lugares:** Bertoua y Meiganga.

**Población destinataria:** Refugiados de la RCA.

**Contraparte:** UNHCR.

## PROYECTOS ESTATALES

A nivel estatal se realizaron **43 acciones** en centros hospitalarios, de educación especial, de menores, de refugiados y penitenciarios.

Hubo **2.930 personas** beneficiadas en **14 comunidades autónomas**.

De estas acciones, **37** fueron patrocinadas mediante el proyecto Correos Reparte Sonrisas, **3** por la empresa Kibuc y **3** de fondos propios de PSF.



!  
foto de 1300 x 900 px  
necesito algo mayor.  
Ahora queda a 90 dpi

## SENSIBILIZACIÓN

### Actividades de sensibilización y captación de fondos



Durante el **2014** se realizaron a nivel estatal  
**13 charlas, 8 galas y 14 bolos.**  
Participando en  
**4 eventos, 3 conferencias y 6 stands.**

# CIFRAS GLOBALES PSF

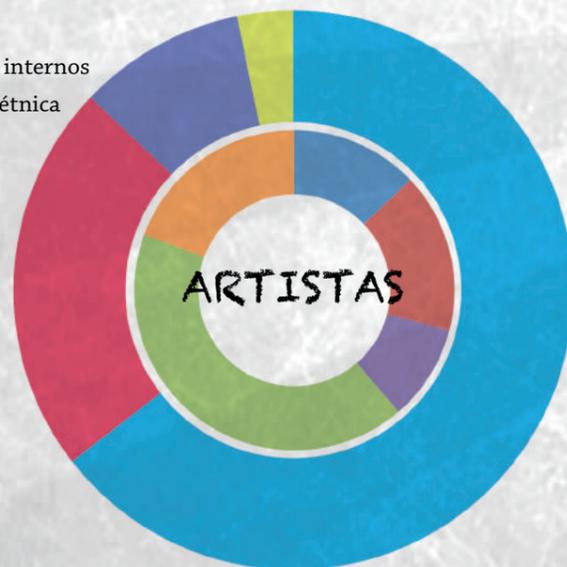


## Por tipología de público ( círculo externo )

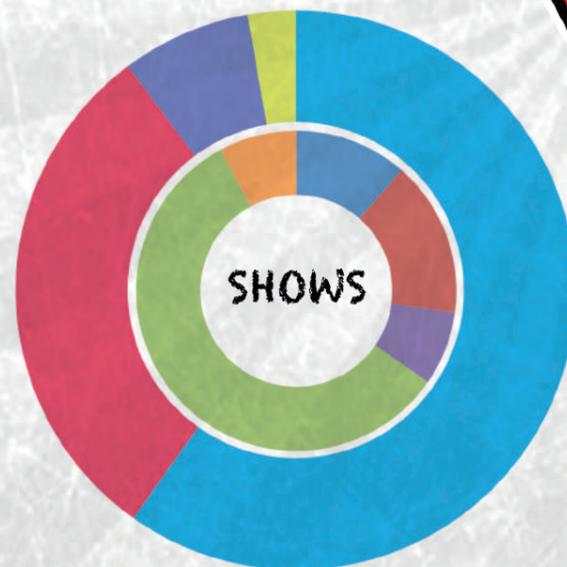
- Refugiados
- Desplazados internos
- Segregación étnica
- Pobreza

## Por zona geográfica ( círculo interno )

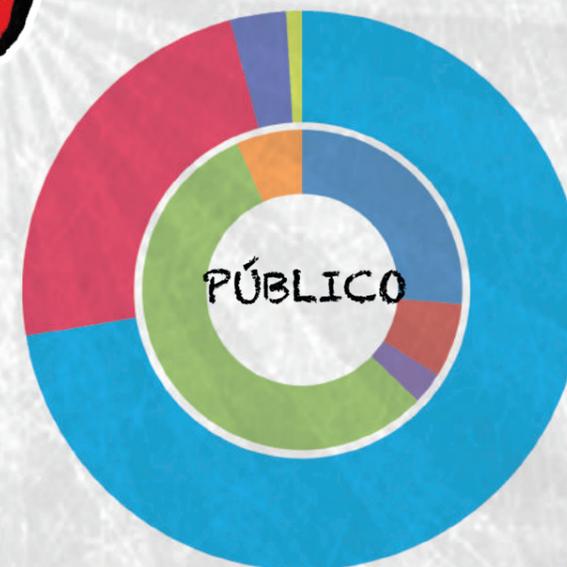
- Próximo Oriente
- América
- Europa
- África
- Magreb



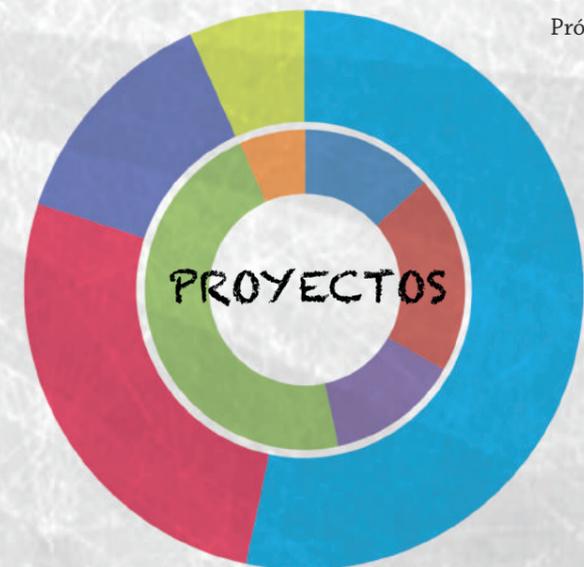
La dedicación de  
**62 artistas**



**254**  
espectáculos



Unos  
**81.000**  
beneficiados



**15** proyectos  
creando sonrisas  
en **11** países



Foto: © PSF



Revista núm. 6



Revista núm. 7

## Alquiler de exposición

Se crea la exposición «La revolución de la risa» sobre las acciones en favor de la infancia refugiada de Siria. Se expuso 3 veces: Tiana, Cabrianes y Casa Grog.

## Redes Sociales



Incremento en 500 seguidores más.  
Se sobrepasan los **2.000 followers**.  
Incremento de la interacción en un 25%.  
Más de 1.000 tuits.



Incremento en una media de 40 seguidores semanales.  
2.000 más en un año (todos orgánicos).  
Las interacciones aumentan más del 30%.  
Se superan los **14.000 seguidores**.



Se ha dado de alta un Instagram y se está adoptando una estrategia a seguir en este medio.



Se han subido nuevos vídeos cortos de expediciones. Actualmente hay **52 vídeos** colgados en este medio.

## Blog

Se ha seguido manteniendo el **blog de expediciones** llegando a un volumen de 14.000 visitas.

## Web

En 12 meses hemos tenido **75.000 visitas** de páginas, con 11.500 usuarios que han establecido 18.000 sesiones. Ha aumentado el porcentaje de visitantes que retornan a la web pasando del 25% al 37%.

## Socios

A pesar del descenso en el número de socios se registran 20 altas nuevas.

## Publicaciones

Dos revistas **Somrisas / Somriures** online y en papel.  
Una Memoria Anual 2013 online.  
Boletines electrónicos: 12 newsletter.  
Se publica un tríptico informativo.

## Prensa

37 notas de prensa para el proyecto Correos Reparte Somrisas.

### Presencia en medios de comunicación:

Emisoras de radio: Cadena Ser 1, RNE 4, Cadena COPE 2, Catalunya Radio 1, Radio La Xarxa 1, Radios y TV en los países donde hemos realizado acciones 5.

### Prensa escrita:

Más de 25 publicaciones en España y 10 en países donde hemos realizado las acciones. 3 dobles páginas en la revista Mi Bebe y Yo. Reportajes en la web CNN Photoblog, Huffington Post y IO DONNA. Presencia con artículos y reportajes en otros blogs y publicaciones electrónicas menores.

## Reportajes propios

Reportaje de la expedición a Palestina.

Reportaje de la expedición a Irak (Kuridistán).

Ambos reportajes fueron realizados directamente por Samuel Rodríguez, y en ellos se obtuvo material fotográfico de alta calidad y textos de los artistas para alimentar el blog, el Facebook y la web.

Valores en €

	GASTOS	% DE GASTO	INGRESOS
<b>MISIÓN SOCIAL</b>			
Operaciones Internacionales	256.896,07		117.396,00
Operaciones Nacionales	52.552,21		74.164,81
	309.448,28	77,64%	191.560,81
<b>ESTRUCTURA</b>			
	58.779,46	14,75%	6.881,34
<b>SENSIBILIZACIÓN, SOCIOS Y CAPTACION DE FONDOS</b>			
	30.334,61	7,61%	202.787,68
<b>TOTAL</b>	<b>398.562,36</b>		<b>401.229,83</b>

## RESULTADO DEL EJERCICIO

INGRESOS

**2.667,47**

## BALANCE DE SITUACIÓN Y OTRAS ANALÍTICAS ECONÓMICAS Y FINANCIERAS



Foto: © Edu Leon/PSF

**Podéis encontrar las cuentas auditadas clicando AQUÍ o en el enlace**

[http://www.clowns.org/sites/default/files/CCAA\\_PALLASSOS\\_2014.pdf](http://www.clowns.org/sites/default/files/CCAA_PALLASSOS_2014.pdf)

Si queréis ver las cuentas auditadas y firmadas por la Junta Directiva podéis hacerlo en la oficina de Pl. Margarida Xirgu 1, en horario de oficina, 15 días antes de la Asamblea General.

# ARTISTAS DE PSF



Alfonso Jiménez Alvaro, Alicia Benito, Ana Macías Rodríguez, Angel Jordà, Anticiclow, Antonio Muñoz, Arturo Usera, Asaco Producciones, Australia, Carmen Rubio, Charo Amaya, Chus Villarrubia, Cia Circocido, Cia Cromosmos, Cia LP Mix, Cia Passabarret, Circ Bover, Circ Cric, Circo Los, Circumbilics, Cirteani, Claudio Levati, Cristina Aguirre, Cristina Julià, Daniel Sota, David Novell, Donald Lehn, Enric Muñoz, Fausto Giori, Felix Cudero, Fernando Ballesteros, Fernando Figueroa, Ferrante, Iñigo Zumárraga, Iris Mur, Javi Javichy, Javier Ariza, Javier González Borrero, Joaquin Madrigal, Jorge Blass, Jose Luis Varo, Jowini, Kikolas, Lizama, Lluís Rodríguez, Lo Pallasso Didi, Lolamento, Lolo Fernandez, Luigi, Luis Muñoz, Mabsutins, MacMon Tona, Maria Gonzalez Teixeira, Mariano Guz, Més Tumacat, Mireia Peña, Mistela, Moi Jordana, Nacho Camarero, Negro y el Flaco, Pablo Muñoz, Paco Pacolmo, Pagliacci senza Frontiere, Pasquale Bergamotto, Pau Pérez, Pau Segalés, Pedro Castro, Pep Callau, Pepa Plana, Pepe Viyueta, Pepo Rueda, Pessic de Circ. Pipa, Raquel Martínez, Raúlez, Rosana Vidal, Sabanni, Socialclown, Sra. Titat, Teatro La Sonrisa, Titola Teatre, Todozancos, Tortell Poltrona, Trup de Nassos, Willy Monroe, Xicana, Yolanda Valle, Zaida Villar, Zootroupe.

# PATROCINADORES



¿Nos ayudas a seguir compartiendo sonrisas con la infancia refugiada?

#prioridadreir @psfcwb www.clowns.org

**Envía un SMS al 28099 con el texto AYUDA SONRISAS, y nos donarás 1'20 € íntegros!**

Payasos Sin Fronteras recibirá 1,20€ (importe íntegro del SMS). Colaboran MOVISTAR, VODAFONE, ORANGE y FUNDACIÓN AMPLXUS. Servicio de Alterna Project Marketing 902 210 230



PaYaSoS  
SiN fRoNTeRaS

www.  
clowns.  
org

 @psfwb

 [www.facebook.com/psfwb](http://www.facebook.com/psfwb)

 [payasossinfronteras](https://www.youtube.com/payasossinfronteras)

**BARCELONA** (*sede*): Pl. Margarida Xirgu, 1 (ed. Teatre Lliure), 08004  
T: 933 248 420 | Mail: [psf@clowns.org](mailto:psf@clowns.org)

**MADRID** (*delegación*): C/ Montera, 32 5º 9ª, 28013  
T: 915 220 177 | Mail: [psfm@clowns.org](mailto:psfm@clowns.org)